

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BImSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015
Klasifikace výrobku	Type BE			
Energetická účinnost (η_{nom})	80,5 %			
Index energetické účinnosti	106,8			
Energetický štítek	A			
Palivo	Kusové dřevo			
Doporučená délka paliva	250 mm			
Průměrná spotřeba paliva	1,41 kg/h			
Povolená dávka paliva	1,9 kg/h			
Interval dodávky paliva	1 hodina			
Množství spalovacího vzduchu	17,9 m ³ /h			
Jmenovitý výkon (P_{nom})	4,9 kW			
Jmenovitý výkon teplovodního výměníku (P_{Wnom})	---			
Maximální provozní přetlak (p_w)	---			
Hmotnostní průtok suchých spalín pro výpočet spalinových cest	6,8 g/s			
Teplota spalín při jmenovitém tepelném výkonu (T_{nom})	237 °C			
Průměrná teplota spalín za hrdlem při jmenovitém tepelném výkonu	267 °C			
Provozní tah (p_{nom})	12 Pa			
Teplotní třída komína	T400			
Připojení na společný komín	Ano			
Prach O ₂ = 13 % (PM_{nom})	39 mg/Nm ³			
Emise spalín (CO ve spalínách při O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	0,056 % 694 mg/Nm ³			
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	43 mg/Nm ³			
NOx O ₂ = 13 % (NO_{xnom})	73 mg/Nm ³			
Automatická regulace hoření	---			
Spotřeba elektrické energie (W)	---			
Stálá ztráta vzduchu (V_h)	---			
Přerušovaný provoz (INT) / Nepřetržitý provoz (CON)	INT			

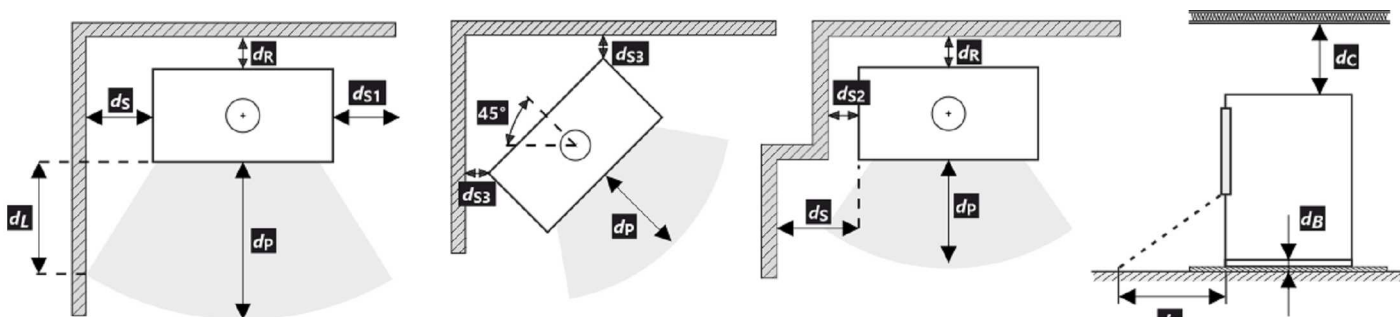
Základní technické údaje

Rozměry	Výška (H)	1211	mm
	Šířka (W)	530	mm
	Hloubka (L)	403	mm
Rozměry spalovací komory	Výška (H)	437	mm
	Šířka (W)	333	mm
	Hloubka (L)	215	mm
Rozměry dveří topeniště	Výška (H)	880	mm
	Šířka (W)	447	mm
	Hloubka (L)	129	mm
Výška osy zadního (bočního) vývodu		1073	mm
Objem teplovodního výměníku		---	l
Průměr kouřovodu		150	mm
Průměr kouřového hrdla (D_{out})		150	mm
Průměr centrálního přívodu vzduchu		125	mm
Hmotnost		156	kg
Plocha vstupní větrací mřížky		---	cm ²
Plocha výstupní větrací mřížky		---	cm ²

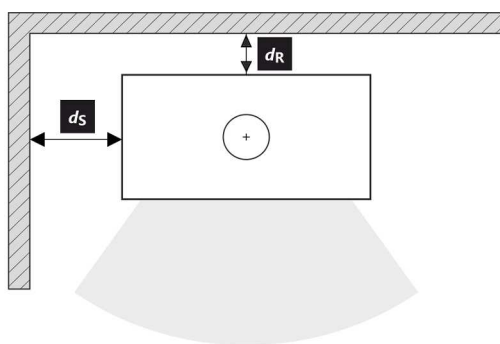
Vzdálenost od hořlavých materiálů

Poznámka

Zadní (d_R)	100	mm
Čelní (d_P)	800	mm
Čelní k podlaze (d_F)	---	mm
Boční (d_S)	100	mm
Boční se sklem (d_{S1})	800	mm
Boční - výklenek (d_{S2})	---	mm
Boční - umístění 45° (d_{S3})	---	mm
Boční záření (d_L)	---	mm
Od podlahy (d_B)	---	mm
Od stropu (d_C)	1000	mm


Vzdálenost od nehořlavých materiálů

Zadní (d_R)	---	mm
Boční (d_S)	---	mm



- * Při montáži a provozu výrobku, musí být dodrženy všechny místní předpisy, včetně předpisů, které se týkají národních a evropských norem.

Deklarované vlastnosti výrobku

Harmonizovaná norma	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BImSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015
Klasifikácia výrobku	Type BE			
Energetická účinnosť (η_{nom})	80,5 %			
Index energetickej účinnosti	106,8			
Energetický štítok	A			
Palivo	Kusové drevo			
Dĺžka paliva	250 mm			
Priemerná spotreba paliva	1,41 kg/h			
Povolená dávka paliva	1,9 kg/h			
Interval dodávky paliva	1 hodina			
Množstvo spaľovacieho vzduchu	17,9 m ³ /h			
Menovitý výkon (P_{nom})	4,9 kW			
Menovitý výkon teplovodného výmenníka (P_{Wnom})	--- kW			
Maximálny prevádzkový pretlak (p_w)	--- bar			
Hmotnostný prietok suchých spalín na výpočet spalínovej cesty	6,8 g/s			
Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone (T_{nom})	237 °C			
Priemerná teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone za hrdlom	267 °C			
Prevádzkový ťah (p_{nom})	12 Pa			
Teplotná trieda komína	T400			
Pripojenie na spoločný komín	Áno			
Prach O ₂ = 13 % (PM_{nom})	39 mg/Nm ³			
Emisie spalín (CO v spalínach pri O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	0,056 % 694 mg/Nm ³			
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	43 mg/Nm ³			
NOx O ₂ = 13 % (NO_{Xnom})	73 mg/Nm ³			
Automatická regulácia spaľovania	---			
Spotreba elektrickej energie (W)	--- W			
Stála strata vzduchu (V_h)	--- m ³ _N /h			
Prerušovaná prevádzka (INT) / Nepretržitá prevádzka (CON)	INT			

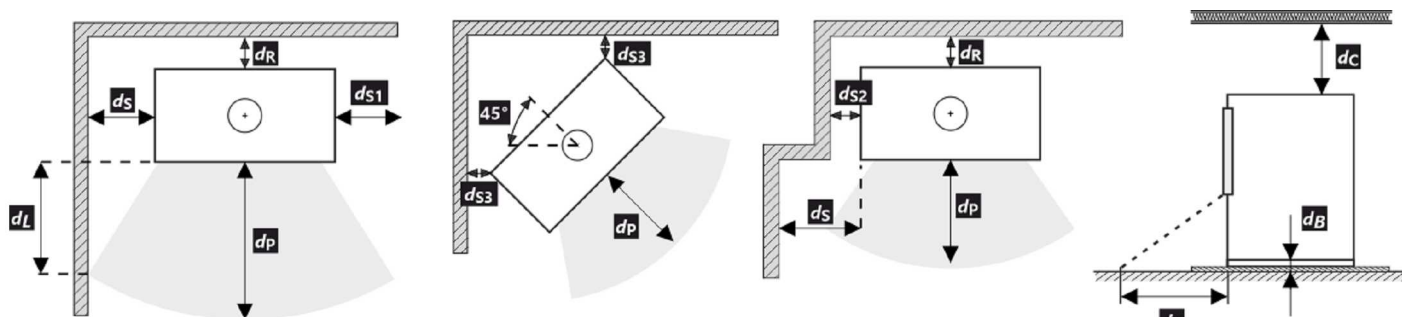
Základní technické údaje

Rozmery	Výška (H)	1211	mm
	Šírka (W)	530	mm
	Hĺbka (L)	403	mm
Rozmery spaľovacej komory	Výška (H)	437	mm
	Šírka (W)	333	mm
	Hĺbka (L)	215	mm
Rozmery dvierok ohniska	Výška (H)	880	mm
	Šírka (W)	447	mm
	Hĺbka (L)	129	mm
Výška osí zadného (bočného) vývodu		1073	mm
Objem teplovodného výmenníka		---	l
Priemer dymovodu		150	mm
Priemer dymového hrdla (D_{out})		150	mm
Priemer centrálného prívodu vzduchu		125	mm
Hmotnosť		156	kg
Oblasť vstupnej vetracej mriežky		---	cm ²
Oblasť výstupnej vetracej mriežky		---	cm ²

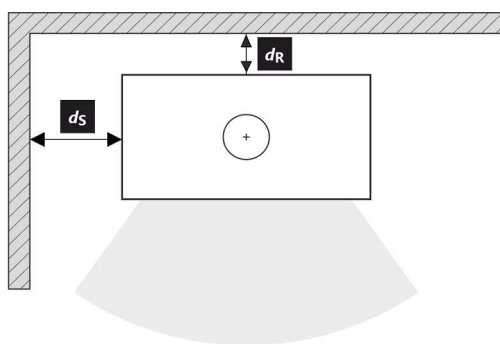
Vzdialenosť od horľavých materiálov

Poznámka

Zadná (d_R)	100	mm
Čelná (d_P)	800	mm
Čelná k podlahe (d_F)	---	mm
Bočná (d_S)	100	mm
Bočná presklená stena (d_{S1})	800	mm
Bočná – výklenok (d_{S2})	---	mm
Bočná – umiestnenia 45° (d_{S3})	---	mm
Bočné žiarenie (d_L)	---	mm
Od podlahy (d_B)	---	mm
Od stropu (d_C)	1000	mm


Vzdialenosť od nehorľavých materiálov

Zadná (d_R)	---	mm
Bočná (d_S)	---	mm



- * Pri montáži a prevádzke výrobku musia byť dodržané všetky miestne predpisy vrátane predpisov, ktoré sa týkajú národných a európskych noriem.

Deklarowane właściwości produktu

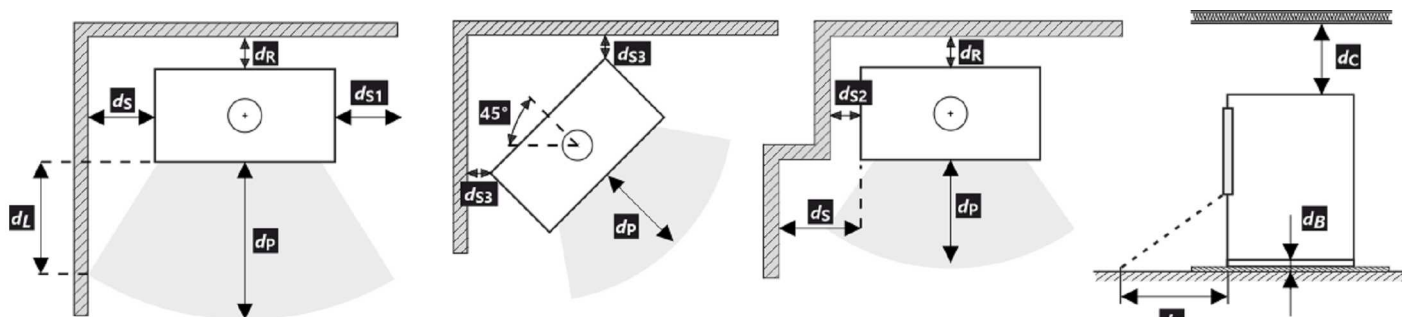
Powiązana specyfikacja techniczna	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015
Klasyfikacja produktu	Type BE			
Sprawność energetyczna (N_{nom})				80,5 %
Współczynnik efektywności energetycznej				106,8
Etykieta energetyczna				A
Opał	Kawałek drewna			
Długość polan				250 mm
Nominalna dawka opału				1,41 kg/h
Dopuszczalna dawka opału				1,9 kg/h
Interwał dokładania				1 godzina
Ilość powietrza do spalania				17,9 m ³ /h
Moc cieplna znamionowa (P_{nom})				4,9 kW
Moc znamionowa wymiennika ciepła ($P_{w_{nom}}$)				--- kW
Maksymalne nadciśnienie robocze (p_w)				--- bar
Masa cząstek stałych w spalinach				6,8 g/s
Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej				237 °C
Średnia temperatura spalin przy szyjce przy nominalnej mocy cieplnej				267 °C
Ciąg komin (p_{nom})				12 Pa
Klasa temperaturowa komina				T400
Podłączenie do wspólnego komina				Tak
Pył O ₂ = 13 % (PM_{nom})				39 mg/Nm ³
Emisja spalin (CO w gazach spalinowych przy O ₂ = 13 %) (CO_{nom})				0,056 % 694 mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})				43 mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % ($NO_{x_{nom}}$)				73 mg/Nm ³
Automatyczna regulacja spalania				---
Zużycie energii elektrycznej (W)				--- W
Standing air loss (V _h)				--- m ³ _N /h
Praca przerywana (INT) / Praca ciągła (CON)				INT

Podstawowe dane techniczne

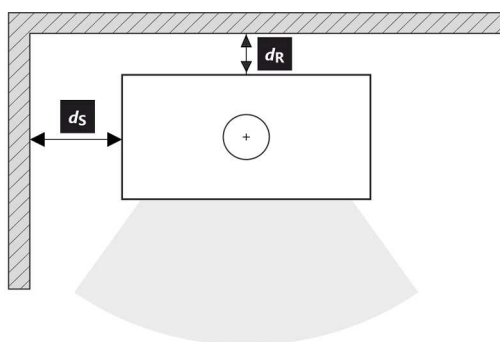
Wymiary podstawowe	Wysokość (H)	1211	mm
	Szerokość (W)	530	mm
	Głębokość (L)	403	mm
Wymiary komory spalania	Wysokość (H)	437	mm
	Szerokość (W)	333	mm
	Głębokość (L)	215	mm
Wymiary drzwiczek paleniska	Wysokość (H)	880	mm
	Szerokość (W)	447	mm
	Głębokość (L)	129	mm
Wysokość osi tylnego (bocznego) wylotu spalin			1073 mm
Pojemność płaszczu wodnego			--- l
Średnica komina			150 mm
Średnica wylotu spalin (D_{out})			150 mm
Średnica CDP – centralnego doprowadzenia powietrza			125 mm
Waga			156 kg
Powierzchnia kratki konwekcyjnej – wlot			--- cm ²
Powierzchnia kratki konwekcyjnej – wylot			--- cm ²

Odległość od materiałów palnych
Wskazówki

Tylna (d_R)	100	mm
Czołowa (d_P)	800	mm
Czołowa do podłogi (d_F)	---	mm
Boczne (d_S)	100	mm
Od strony szkła ścianki (d_{S1})	800	mm
Boczne – nisza (d_{S2})	---	mm
Boczne – lokalizacja 45° (d_{S3})	---	mm
Promieniowanie boczne (d_L)	---	mm
Od podłogi (d_B)	---	mm
Z sufitu (d_C)	1000	mm


Odległość od materiałów niepalnych

Tylna (d_R)	---	mm
Boczne (d_S)	---	mm



- * Podczas instalacji i eksploatacji produktu należy przestrzegać wszystkich lokalnych przepisów, w tym dotyczących norm krajowych i europejskich.

A termék deklarált jellemzői

Harmonizált műszaki előírások	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BImSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015	
Termékosztályozás	Type BE				
Energetikai hatásfok (η_{nom})	80,5				%
Energiahatékonysági mutató	106,8				
Energia címke	A				
Üzemanyag	Darabos fa				
Üzemanyag hossza	250				mm
Átlagos üzemanyag – fogyasztás	1,41				kg/h
Megengedett üzemanyag mennyiség	1,9				kg/h
Üzemanyag – ellátási intervallum	1 óra				
Az égési levegő mennyisége	17,9				m ³ /h
Névleges teljesítmény (P_{nom})	4,9				kW
A melegvíz hőcserélő névleges teljesítménye (P_{Wnom})	---				kW
Maximális üzemi túlnyomás (p_w)	---				bar
Száraz füstgáz tömegáram hő-és áramlástechnikai számításához	6,8				g/s
Égéstermék-hőmérséklet névleges hőteljesítmény mellett (T_{nom})	237				°C
A füstgáz hőmérséklete a füstcsonk mögött a névleges hőteljesítménynél	267				°C
Huzatigény (p_{nom})	12				Pa
A kémény hőmérsékleti osztálya	T400				
Csatlakozás a közös kéményhez	Igen				
Por O ₂ = 13 % (PM_{nom})	39				mg/Nm ³
Égéstermék-kibocsátás (CO a füstgázban O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	0,056 694				% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	43				mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % (NO_{Xnom})	73				mg/Nm ³
Automatikus égésszabályozás	---				
Villamosenergia-fogyasztás (W)	---				W
Álló légvesztés (V_h)	---				m ³ /h
Szakaszos működésre (INT) / Folytonos működésre (CON)	INT				

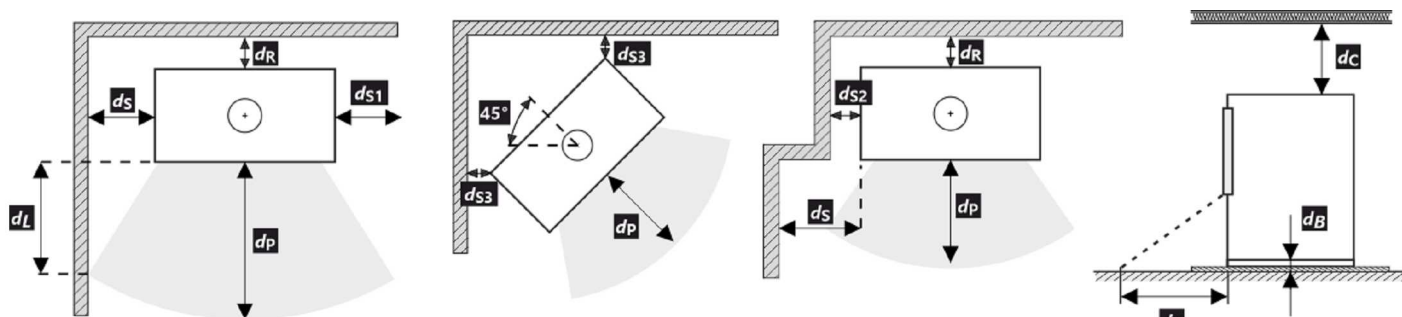
Alapvető műszaki adatok

Fő méretek	Magasság (H)	1211	mm
	Szélesség (W)	530	mm
	Mélység (L)	403	mm
Az égéstér méretei	Magasság (H)	437	mm
	Szélesség (W)	333	mm
	Mélység (L)	215	mm
Kandalló ajtó méretei	Magasság (H)	880	mm
	Szélesség (W)	447	mm
	Mélység (L)	129	mm
A hátsó (oldalsó) bekötés tengelymagassága		1073	mm
A melegvíz-cserélő térfogata		---	l
A füstcső átmérője		150	mm
A füstcsőcsonk átmérője (D_{out})		150	mm
A külső levegő csatlakozás átmérője		125	mm
Súly		156	kg
A bemeneti szellőzőrács területe		---	cm ²
A kimeneti szellőzőrács területe		---	cm ²

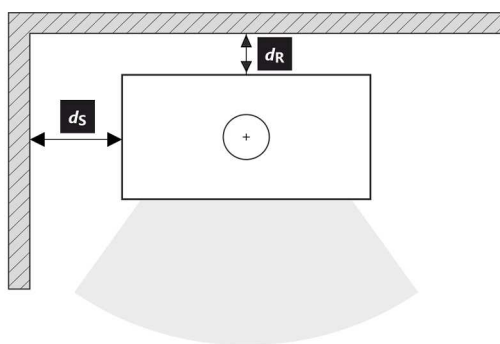
Távolság gyúlékony anyagoktól

Megjegyzés

Hátsó fal (d_R)	100	mm
Első (d_P)	800	mm
Első a padlóra (d_F)	---	mm
Oldalfal (d_S)	100	mm
Oldalfal üveggel (d_{S1})	800	mm
Oldalfal – bemélyedése (d_{S2})	---	mm
Oldalfal – elhelyezése 45° (d_{S3})	---	mm
Oldalirányú sugárzás (d_L)	---	mm
A padlóról (d_B)	---	mm
Mennyezettől (d_C)	1000	mm


Távolság nem gyúlékony anyagoktól

Hátsó fal (d_R)	---	mm
Oldalfal (d_S)	---	mm



- * A termék telepítése és üzemeltetése során be kell tartani minden helyi előírást, beleértve a nemzeti és európai szabványokat érintő előírásokat is.

Декларированные свойства изделия

Гармонизированный стандарт	✓ EN 13240 EN 13229	EN 16510 ✓ Ecodesign	✓ DIN+ ✓ BlmSchV2	DIBt ✓ 15a B-VG 2015
Классификация изделия	Type BE			
Коэффициент энергоэффективности (η_{nom})	80,5			%
Индекс энергетического КПД	106,8			
Этикетка энергетической эффективности	A			
Топливо	Кусок дерева			
Рекомендуемая длина топлива	250			mm
Средний расход топлива	1,41			kg/h
Допустимая загрузка топлива	1,9			kg/h
Интервал пополнения топлива	1 ч			
Количество воздуха для горения	17,9			m ³ /h
Номинальная мощность (P_{nom})	4,9			kW
Номинальная мощность тепловодного теплообменника (P_{wnom})	---			kW
Максимальное рабочее избыточное давление (p_w)	---			bar
Массовый расход сухих дымовых газов для расчёта дымового канала	6,8			g/s
Температура дымовых газов при номинальной тепловой мощности (T_{nom})	237			°C
Средняя температура дымовых газов при номинальной тепловой мощности	267			°C
Рабочая тяга (p_{nom})	12			Pa
Температурный класс дымовой трубы	T400			
Подключение к общей дымовой трубе	Да			
Пыль O ₂ = 13 % (PM_{nom})	39			mg/Nm ³
Эмиссия дымовых газов (CO в дымовых газах при O ₂ = 13 %) (CO_{nom})	0,056		694	% mg/Nm ³
OGC O ₂ = 13 % (OGC_{nom})	43			mg/Nm ³
NOx O ₂ = 13 % (NO_{xnom})	73			mg/Nm ³
Автоматическая регулировка горения	---			
Расход электрической энергии (W)	---			W
Постоянная потеря воздуха (V_h)	---			m ³ /h
Прерывистый режим работы (INT) / Непрерывный режим работы (CON)	INT			

Основные технические данные

Размеры	Высота (H)	1211	mm
	Ширина (W)	530	mm
	Глубина (L)	403	mm
Размеры камеры сгорания	Высота (H)	437	mm
	Ширина (W)	333	mm
	Глубина (L)	215	mm
Размеры дверки топочной камеры	Высота (H)	880	mm
	Ширина (W)	447	mm
	Глубина (L)	129	mm
Высота оси заднего (бокового) отвода	1073		mm
Объём тепловодного теплообменника	---		l
Диаметр дымохода	150		mm
Диаметр дымовой горловины (D_{out})	150		mm
Диаметр центрального подвода воздуха	125		mm
Масса	156		kg
Площадь входной вентиляционной решётки	---		cm ²
Площадь выходной вентиляционной решётки	---		cm ²

Расстояние до горючих материалов Примечание

Заднее (d_R)	100	mm
Переднее (d_P)	800	mm
Переднее нижне (d_F)	---	mm
Бокове (d_S)	100	mm
Бокове со стеклом (d_{S1})	800	mm
Бокове – ниша (d_{S2})	---	mm
Бокове – размещение 45° (d_{S3})	---	mm
Боковое излучение (d_L)	---	mm
От пола (d_B)	---	mm
От потолка (d_C)	1000	mm


Расстояние от невоспламеняющихся материалов

Заднее (d_R)	---	mm
Бокове (d_S)	---	mm



- * При монтаже и эксплуатации изделия должны соблюдаться все местные нормативы, включая предписания, относящиеся к государственным и европейским стандартам.